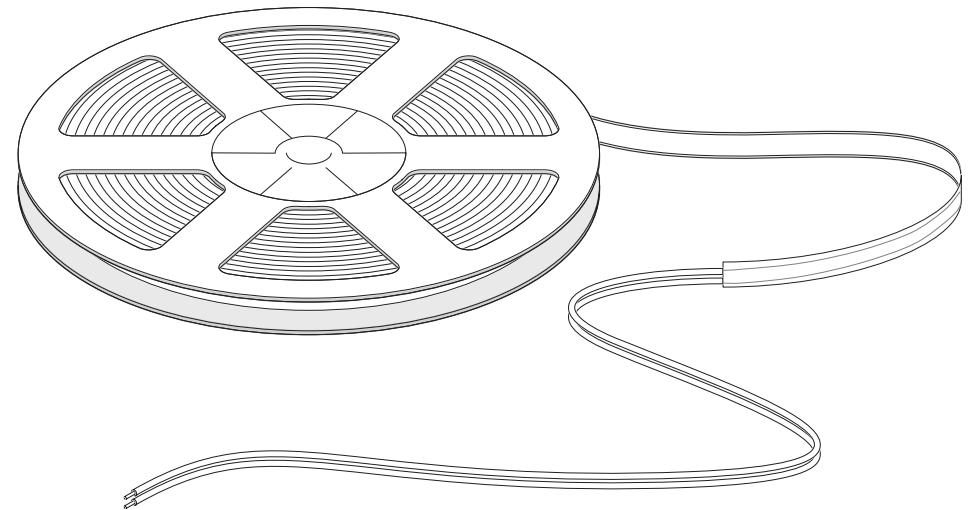


Radium

LED Star Strip Zero Pitch Furniture
24V DC



Radium Lampenwerk GmbH

Dr.-Eugen-Kersting-Straße 6
51688 Wipperfürth
GERMANY

www.radium.de

V2105

Radium Lampenwerk GmbH

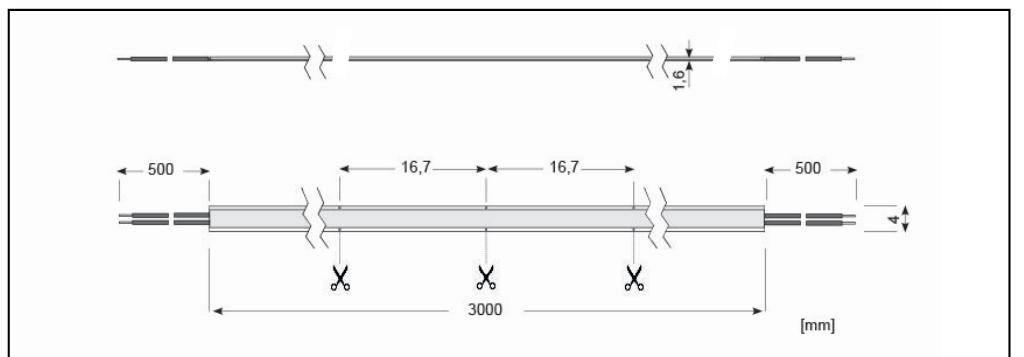
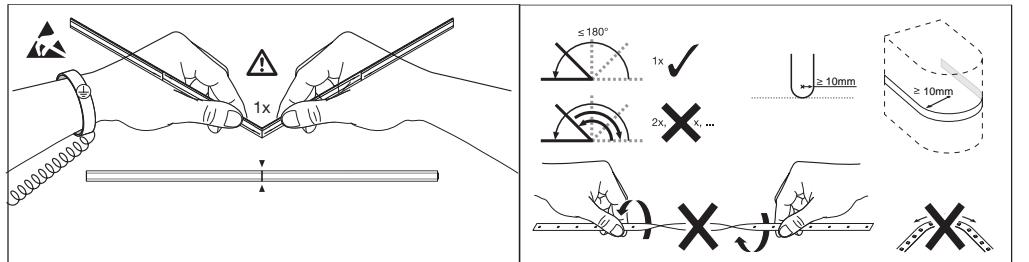
Dr.-Eugen-Kersting-Straße 6
51688 Wipperfürth
GERMANY

www.radium.de



Art.Nr	Description	I x w x h [mm]	V	W	W/m	Im	Im/m	Im/W	K	Ta
RSTA3783	LED STRIP 400ZPF S 927/24V 3M	3000x4x1,6	24	22,5	4,5	960	320	71	2700	-20...+45°C
RSTA3793	LED STRIP 400ZPF S 930/24V 3M	3000x4x1,6	24	22,5	4,5	1050	350	78	3000	-20...+45°C
RSTA3803	LED STRIP 400ZPF S 940/24V 3M	3000x4x1,6	24	22,5	4,5	1200	400	89	4000	-20...+45°C
RSTA3813	LED STRIP 400ZPF S 965/24V 3M	3000x4x1,6	24	22,5	4,5	1260	420	93	6500	-20...+45°C

Max. running length of LED STRIP at 24V DC 1)	Alu profile for heat dissipation needed?
LED STRIP 400ZPF S	3 m
	No



RO: Avej i vedere o suprafață de montare netedă, curată, care asigură că nu vor fi depășite temperaturile de operare admise. Modul montat pe o suprafață supor conductibilită termică: înainte de lipire precositorii cabluri și padurile de lipit și lipiti pentru max. 3 sec. la 350°C; înainte de orice altă lipire lăsați mai întâi să se răcească complet locul de lipire; evitați forțele de forfecare sau de cojire. Montarea modulului se realizează cu ajutorul benzii cu două părți adhezive, fixate pe spate. Avej i vedere o suprafață curată, care trebuie să fie lipsită de grăsimi, ulei, silicon și particule de impurități. Avej i vedere o îndepărțare completă a benzii de protecție. La montarea pe suprafață metalică trebuie prevăzută o izolație între suprafața de montare și modul pentru evitarea scurcircuitelor la locul contactelor de lipire. Modulul trebuie montat pe o suprafață conductibilă termic, pentru a asigura că temperatura Tc a aparatului nu este depășită. Protejați modul în stare incorporată contra sarcinilor mecanice și electrostatică.

1) Lungime maximă metri BANDĂ LED cu 24V DC

BG: Обърнете внимание монтажната повърхност да е чиста и гладка – така ще бъде гарантирано, че допуските работни температури няма да бъдат надвишавани. Монтиращ се върху термично проводима основа модул: преди запояването калайдисайте предварително кабела и платката и запоявайте за максимум 3 секунди при 350°C; преди всяко следващо запояване тървте изчакайте мястото на спойката да се охлади напълно; предотвратете евентуални сили на люлеене и срязване. Монтирайте на модула се извършива с помощта на поставената на обратната страна двустранна залепваща лента. Обърнете внимание на повърхностите да бъдат чисти, тоест по тях да няма машинни, масло, силикон и мърсни частици. Махнете напълно предпазната лента. При монтаж върху метални повърхности с цел изваждане на късо съединение на мястото на контакта при запояване е предвидена изолация между монтажната повърхност и модула. Модулът трябва да се монтира върху термично проводима основа, за да сте сигури, че Tc няма да бъде надвишена. В монтирано състояние пазете от механично и електростатично натоварване.

1) Макс. дължина в метри на светодиодната лента на 24V DC

EST: Montaaž pind peab olema puhas ja tasane, mis tagab, et lubatud töotemperatuuri ei ületata. Soojust juhtival aluspliini monteeritav modul: Enne kulgjoontist kaabel ja joottmispinstid eelnevalt ole tülndata ja max 3 sek 350 °C juures joota; enne igas edasist joontist koigepealt joottmiskohat taeleikult jahtuda lasta; valitda liike- ja poikiõudu. Modulil montaaž toimub tagakujel oleva kahepoolse kleiplindi abil. Pealispinnad peavad olema rasva-, öli-, silikoni- ja prahivaba. Poorake tahelapanu sellele, et kaitseleoleks taeleikult eemaldatud. Monteerides metallplindadel on luhitise valtimiseks joontmiskontakte juures ette nähtud montaažipinn ja modulil vahel isolatsioon. Modulilt tuleneb monteerida soojust juhtival pinnal, mis tagab, et Tc ei ületata. Uhendatud olekus kaitstaa mehaanilis ja elektrostatilise kuumuse eest.

1) LED riba pikkus maks meetrid 24V DC juures

LT: Atkreipti dėmesį, kad montavimo paviršius turėti būti švarus ir lygus, kad nebūtų viršyt leistina eksploatavimo temperatūra. Ant šilumai laidaus pagrindo sumontuotas modulis: prieš pradējami litoti, iš pradžių kabeli ir lituklio antgalį padenkite alavu ir maks. 3 sek. lituklio nustatyt 350 °C, prieš kiekvieną kitą litavimą iki galu atvėsti litavimo vietai; stenkite išvengti nuplēšimo adhezijos arba keramiosios jėgos. Modulis montuojamas nadujant gale prižiūrintį dviplusk īpjūlį juostą. Atkreipti dėmesį, kad paviršiai būtų švarūs, ant jų nebūtų tepalo, alivys, silikono ir purvo dalelių. Stebekite, kad apsaugina juosta būtų linkinu atstumu. Montuojant ant metalinių paviršių, litavimo kontaktų vietoj reikia numatyti izoliaciją tarp montavimo paviršiaus ir modulio, kad būtų galima išvengti trumpo jungimo. Modulis reikia montuoti ant šilumai laidaus paviršiaus, kad būtų galima užtikrinti jog nebūs viršyta „Tc“. Imontuoti modului reikia apsaugoti nuo mechaninės ir elektrostatinės apkrovos.

1) Didžiausias ŠVIESOS DIODŲ JUOSTOS ilgis metrais, 24V DC

SLO: Bodite pozorni, da bo montažna površina čista in gladka in da zagotavlja, da ne more priti do prekoračitve dovoljene obratovalne temperature. Modul, montiran na topločno prevdono podlago: Pred spajkanjem kable in spajkalne blazincine pocinkajte in spajkajte najv. 3 s pri temperaturi 350 °C. Pred nadaljnijim spajkanjem najprej počakajte, da se spajkalno mesto popolnoma ohladi in preprečite delovanje zvčnih in stržnih sil. Modul montirajte s pomočjo objekostanskega lepljivega traku, ki je na njegovi zadnji strani. Bodite pozorni na čiste površine, na katerih ne smi biti masti, olja, silikona ali umazanje. Bodite pozorni, da zaščitni trak v celoti odstranite. Pri montaži na kovinske površine je za preprečitev kratkih stikov na mestu zvara treba namestiti izolacijo med montažno površino in modul. Modul je treba montirati na topločno prevdono površino, da zagotovite, da ne pride do prekoračitve obratovalne temperature. V vgrajenem stanju zagotovite zaščito pred mehaniško in elektrostatično obremenitvijo.

1) Najv. metrov LED-TRAKU pri temp. 24V DC

LV: Rūpējieties, lai montāžas virsmu būtu tīra un līdzsena, kas nodrošina, ka netiek pārsniegtā pieļaujamā ekspluatācijas temperatūru. Uz termiski vadītspējīgas pamatnes uzstādīts modulis: pirms kabela un lodešanas vietas lodešanas vietā vispirms plīnībā atdzīst; novērt lobišanas vai cīršanas spēkus. Modula montāža tiek veikta ar aizmugurējā daļā uzstādītās abpusējās līmīlētes palīdzību. Nodrošiniet, lai virsmas būtu tīras, un uz tām nebūtu tauku, eljas, silikona un netīruma daļas. Pārbaudiet, vai aizsargājotā lente ir plīnībā nepormēta. Lai, uzstādot uz metāliskām virsmām, izvairītos no issavienojumiem, lodešana kontaktu vietā jāparezdz izolācija starp montāžas virsmu un moduli. Lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegtā Tc, moduli jāuzstāda uz termiski vadīšanas vietas. Uzstādītā stāvoklī aizsargājet pret mehānisku un elektrostatisku slodzi.

1) Maksimalais GAISMAS DIOŽU (LED) LENTES garums metros, ja gaisa temperatūra 24V DC.

SRB: Pazit na cistu i glatku montažnu površinu, koja omogućava, da se ne prekoraci dozvoljene pogonske temperature. Modul montiran na termički provodljivoj podlozi: pre lemljenje prethodno kalajisati kabel i trake za lemljenje i lemiti maks. 3 s na 350°C, pre svakog daljeg lemljenja napraviti ostaviti da se lemino mesto sasvim ohladi; sprečiti sile odvajanja ili posmične sile. Montaža modula se vrši pomoći dvostrane lepljive trake smještenu na poliedri. Paziti na čistu površinu, koje moraju da budu bez masti, ulja, silikona i čestica prljavištva. Paziti na potpuno odstranjenu zaštitne trake. Kod montaže na metalne površine se radi izbegavanja kratkih spojeva na mestu lemljivih kontaktata mora predviđati izolacija između montažne površine i modula. Modul mora da bude montiran na termički provodljivoj površini, da biste obezbedili, da se ne prekoraci Tc. Ugradenom stanju zaštiti od mehaničkog i elektrostatičkog opterećenja.

1) Maks. broj metara LED STRIP trake na 24V DC

UA: Слідкуйте за тим, щоб монтажна поверхня була чистою і рівною, щоб запобігти перевищенню дозволених робочих температур. Модуль, монтуванний на теплопровідній підложці: перед пайкою кабель і контактну площину необхідно обрудити, а потім спаяти на протязі макс. 3 секунд при температурі 350 °C; перед кожною наступною пайкою місце пайки має повністю охолонути; не допускати усунення на зірзування та зсути. Монтаж модуля проводиться за допомогою двосторонньої клейкої стрічки, нанесеної зі зворотного боку. Слідкуйте за тим, щоб поверхні були чистими, без мастила, жири, силикону і забруднень. Слідкуйте за тим, щоб захисну стрічку було повністю видалено. Під час монтажа на металевих поверхнях, щоб уникнути коротких замикань в місцях пайки, необхідно передбачити ізоляцію між монтажною поверхнею і модулем. Модуль монтується на теплопровідній поверхні, щоб запобігти перевищенню робочої температури. Змонтований модуль має бути захищений від механічних та електростатичних навантажень.

1) Maks. metar LED svitpoliodnoj strichki za 24V DC

KZ: Бекітегрет бет таза және тегіс болыу керек. Бұл руқас етілген температуралын шамадан аспалына кептінді болады. Жылу етілген бетке орнатылған модуль: дәнекерлесмек бүрын, алдынан кабель мен ламельдерге қалай жағын алыңы да, созын 350 °C температуралын 3 секунда дейін тиізгендерен; алар көбез дәнекерлесмек жерден толық сұйыған күтіш: күшпен кырлы немесе жылтылған алманың. Бұл модуль екі жағы жабықсақ таспанаң комегімен орнатылады. Дәнекерленетін бет кірден, майдан, силиконан және кір-көкстардан таза болу керек. Қорғаны таспана тылсы алып тастасың. Егер метал бергет орнатылса, орнату бетін модуль арасына дәнекерленетін жерден қысқаша түйкітілудың алдын алатын оқшауалауды салыңыз. Қызу шамадан аспас ушын модульді жылу етілген бетке орнату керек. Орнаткан кезде механикалық және электростатикалық асердерен қорғаны.

1) 24V DC тагы ЖШД ЖОЛАҒЫНЫң макс. үзындығы.

TR: Izin verilen işletim istisnalarının asılmayacağını garanti eden montaj yerinin temiz ve pürüzsüz olmasını dikkat edin. Termik ileten zeminde monte modülü: Lehimlemeden önce kablo ve lehim pedini kalaylayın ve azamı 3 sn. 350 °C de lehimleyin; diğer her lehimlemeden önce lehim yerini komple soğutmayı bırakın; kesme ve soyulma kuşvetlerini önləyin. Modülinin montajı arka tərəfində qift tarafda yapışan bantla yapılır. Gres, yağı, silikon ve kirlerden arındırılmış olması gereken yüzeylerin temiz olmasına dikkat edin. Metal yüzeylərə montajda lehim temasının olduğunu yerde kəsər deyərlərənən kaçırmak üzərə montaj yerini ile modül arasında yaltırılmışdır. Modül, təcrin asılmayacaqdan emin olunması üçün termik ileten bir yere monte edilmelidir. Monteli durumda mehaniq və elektrostatik zorlanmadan koruyun.

1) 24V DC ortam sıcaklığında LED ŞERİT maksimum uzunluğu (metre)

som sitter på baksidan. Det är absolut nödvändigt att ytorna är rena och fria från fett, olja, silikon och smuts. Kontrollera att skydsbandet avlägsnas helt. Vid montering på metalliska ytor krävs en isolering mellan monteringsytan och modulen i syfte att undvika slutningar vid lödkontakterna. Modulen måste monteras på en termisk ledande yta, för att säkerställa att T_c inte överskrids. I monter skick skall produkten skyddas mot mekanisk och elektrostatisch belastning.

1) Max. meter LED STRIP vid $T_a=25^\circ\text{C}$

FIN: Varmista, että asennuspinta on puhdas ja tasainen. Se takaa, että salitut käyttölämpötilat eivät ylitä. Lämpötila johtavalle pinnalle asennetun moduulin: Ennen juotosta suoritetaan kaapelien ja juotoskappaleiden linjaus sekä juotetaan korki 3 s 350 °C:ssa. Juotoskohdan annetaan jäähdytä ennen uutta juotosta. Kuorivat ja leikkavaat voimatt estää. Moduuli asennetaan kääntöpuolella olevalla kääksiipuolisella liimanauhalla. Varmista pintojen puhtaus. Niissä ei saa olla rasvaa, öljyä, silikonia eikä likahiuksia. Suojanauha on irrotettava kokonaan. Metallipinnoille asennettuna täytyy oikosulkujen ehkäisemiseksi juotoskohtaan laittaa eriste asennuspinnan ja moduulin väliin. Moduuli on asennettava lämpöö johdavalle pinnalle, jotta T_c ei ylitä. Suojaaa asennuttuna mekaaniselta ja sähköstaattiselta risikotulta.

1) LED STRIP -nauhan maksimi坑度 lämpötilassa $T_a=25^\circ\text{C}$

N: Sørg for montering på en ren og glat overflate, som sikrer at tilstede driftstemperatur ikke overskrides. Hvis modulen monteres på termisk ledende materialer; forsink kabel og loddepads for loddingen og arbeid maks. 3 sek. ved 350 grader; da kjøles helt før hver ny omgang. Unngå spalte- og skjærkraft. Modulene monteres med det dobbeltsidige limbåndet på baksiden. Vær nøy med at overflatene er rene og frie for fett, olje, silikon og partikler. Vær nøy med å fjerne releasepapiret helt. Ved montering på metalloverflater må det sørges for isolasjon mellom montasjefleste og modul så kortslutning i loddekontaktpunkte nevngås. For å sikre at T_c ikke overskrides, må modulen monteres på en termisk ledende flate. Når den er montert må modulen beskyttes mot mekanisk og elektrostatiske belastning.

1) Maks. Antal meter LED-STRIPE ved $T_a=25^\circ\text{C}$

DK: Vær opmærksom på en ren og glat montageflade, der garanterer, at de tilstede driftstemperatur ikke overskrides. På termisk ledende underlag monter modul: Inden ledninger og loddepads loddes på skal disse forud fortinnes og loddes i max. 3 sek ved 350 °C; lad loddestedet køle fuldstændigt af inden næste lodding; undgå træk- eller forvirrendekræfter. Modulene monteres vha. den på bagsiden anbragte dobbeltlæbende tape. Sørg for rene overflader, der skal være fri for fett, olie, silikone og snavspartikler. Sørg for, at beskyttelsesbåndet bliver fjernet helt. Ved montage på metaliske flader skal man for at undgå kortslutninger anbringe en isolering mellem montageslæder og modulet, der hvor loddekontakterne er placeret. Modulet skal monteres på en termisk ledende flade for at sikre, at T_c ikke overskrides. Skal i monteret tilstand beskyttes mod mekaniske og elektrostatiske belastning.

1) Max. antal meter LED-STRIMMEL ved $T_a=25^\circ\text{C}$

CZ: Montážní plochy udržujte čisté a hladké, neboť jen tak zajistíte, že nebude docházet k překračování povrchových provozních teplot. Modul montovaný na tepelně vodivý podklad: Před přípravením počinjte kabel i pájené plochy a pájejte max. 3 sekundy při 350 °C. Před každým dalším pájením nechte pájené místo nejprve zcela vychladnout; odložte odlupovací stříhové sily. Modul se namontuje pomocí oboustranné lepicí pásky umístěné na jeho zadní straně. Povrch musí zůstat čistý, tzn. bez mastnot, olejů, silikonu a částeček nečistot. Pozor, abyste ochránili pásku odstranili úplně. Při montáži na kovové plochy se musí dát mezi modul a montážní plochu izolace, aby se zamezilo zkrtání v místě pájených kontaktů. Modul musíte namontovat na tepelně vodivou plochu, abyste zajistili, že nedojde k překročení teploty Tc. Namontovaný modul chráníte před mechanickým a elektrostatickým namáháním.

1) Max. metry LED STRIP při $T_a=25^\circ\text{C}$

RUS: Обращайте внимание на наличие чистой гладкой монтажной поверхности, благодаря которой не будут превышенны допустимые рабочие температуры. Модуль, монтируемый на теплопроводящем основании: перед припайкой предварительно пропустить кабели и контактные площасти для пайки, произвести пайку в течение макс. 3 с при 350 °C; перед каждой последующей операцией пайки вначале дать месту спайки полностью остыть; не допускать действия сил отслаивания и скальвания. Монтаж модуля происходит с использованием двухсторонней клейкой ленты, закрепляемой с обратной стороны. Обращайте внимание на наличие чистых

поверхностей, на которых не должно быть жира, смазки, силикона и частиц грязи. Следите за тем, чтобы защитная лента была полностью удалена. При монтаже на металлических поверхностях для предотвращения коротких замыканий в месте расположения паяных контактов следует предусмотреть изоляцию между монтажной поверхностью и модулем. Модуль должен монтироваться на теплопроводящей поверхности, чтобы гарантировать, что T_c не будет превышена. В смонтированном состоянии предохранять от воздействия механических и электростатических нагрузок.

1) Maks. Metrak svetodiodi lentei pri $T_a = 25^\circ\text{C}$

H: Ügyeljen arra, hogy a beszerelési felület tiszta és sima legyen. Iggy garantálható a megengedett hőmérsékleti határértékek betartása. Hővezető alapzatra felszerelt modul esetén: A forrasztás megkezdése előtt önnözzük a kábeleket és a forrasztási pontokat. A forrasztás max. 3 mp-ig végezhető 350°C fokon. minden további forrasztás előtt hagyja a forrasztás helyét lehűlni. Kerüljék a húzóvágó erők kialakulását. A modul felszerelése a hátfalalon elhelyezett, kétoldalas ragasztószalaggal történik. Ügyeljen arra, hogy a félleletek tiszta, szírtől, olajtól, szilikontól és szennyeződéséktől mentesek legyenek. Ügyeljen arra, hogy a védőszalagot teljesen eltávolította. A fém felületekre történő felszerelés esetén rövidzárás elkerülése érdekében helyezzenek fel szigetelést a forrasztások helyén, a felszerelési felület és a modul közé. A modult termikusan vezető félleteret szerejék fel, így biztosítva, hogy az a T_c értéket nem lépi túl. Beépített állapotban védje a termékét mechanikai, vagy elektrosztatikus terhelésekkel.

1) LED SZALAG max. hosszúsága méterben $T_a=25^\circ\text{C}$ -on

PL: Należy zwrócić uwagę na czystą i równą powierzchnię montażową zapewniającą, że nie zostaną przekroczone dopuszczane temperatury robocze. Moduł zamontowany na podłożu termicznie przewodzącym: Przed przygotowaniem należy wstępnie ocynować kable i przykłady lutownicze i lutować w ciągu max. 3s przy temp. 350°C; przed każdym dalszym lutowaniem miejsce lutowania należy najpierw całkowicie schodzić; zapobiec powstaniu sił zdzierających lub tnących. Montaż modulu następuje przy pomocy dwustronnej taśmy klejącej zamocowanej z tyłu. Należy zwrócić uwagę na czyste powierzchnie, które powinny być wolne od tłuszczu, oleju, silikonu i części brudu. Zwrócić uwagę na kompletnie usunięcie taśmy ochronnej. Przy montażu na powierzchniach metalowych należy przewidzieć izolację pomiędzy powierzchnią montażową a modulem w celu zapobieżenia zwarciom w miejscu kontaktów lutowanych. Moduł powinien być zamontowany na powierzchni termicznie przewodzącej w celu zapewnienia, że T_c nie zostanie przekroczone. W stanie zabudowanym chronić przed obciążeniem mechanicznym i elektrostacjarnym.

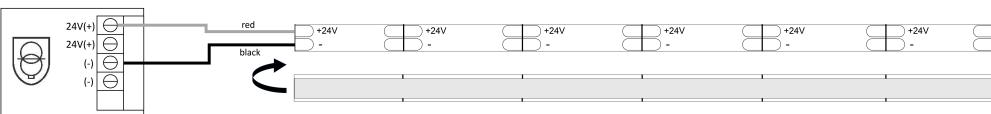
1) Maksymalna długość TAŚMY LED przy $T_a=25^\circ\text{C}$

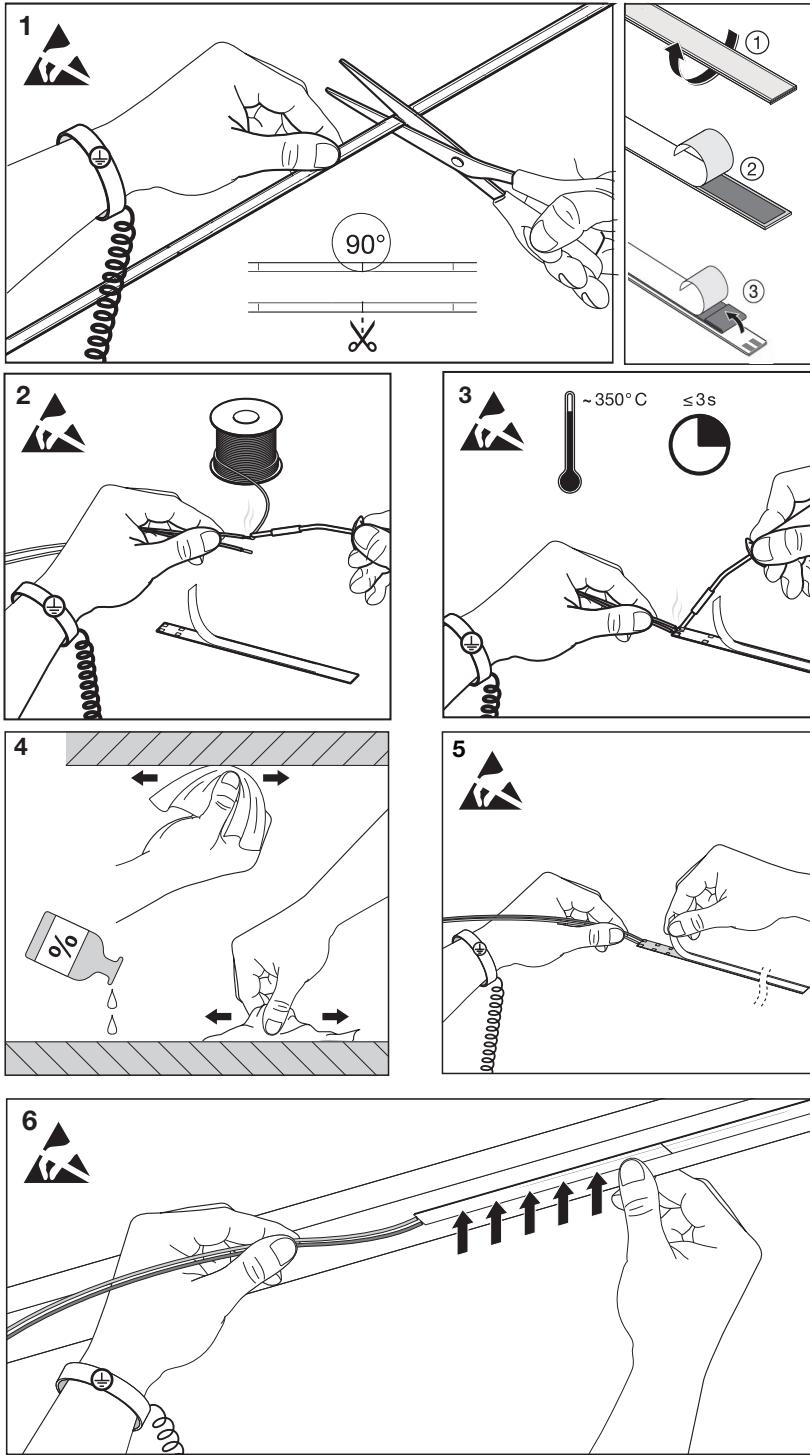
SK: Dbaťte na čistú hladkú montážnu plochu, ktorá zaručí, že sa neprekročia povolené prevádzkové teploty. Modul namontovaný na tepelne vodivom podklade: Pred spájkovaním kábla a spájkovacej plochy vopred pocinjte a spájajte max. 3 s pri 350 °C; pred každým ďalším spájkovaním nechajte miesto spájkovania najprv úplne vychladnúť; zabráňte odstredovacím alebo šmykovým silám. Montáž modulu sa uskutočňuje pomocou obojsstrannej lepiacej pásky umiestnej na zadnej strane. Dbaťte na čistotu povrchov, ktoré musia byť bez tuku, oleja, silikónu a čiastočiek nečistôt. Dbaťte na úplné odstránenie ochranej pásky. Pri montáži na kovových plochách je potrebné použiť izoláciu medzi montážnou plochou a modulom, aby sa zabránilo skratom na mieste spájkovacích kontaktov. Modul musí byť namontovaný na tepelne vodivé ploche, aby sa zaručilo, že sa neprekročí T_c . V zabudovanom stave chráňte pred mechanickým a elektrostatickým zaťažením.

1) Max. metr pásika LED STRIP pri $T_a=25^\circ\text{C}$

KR: Pazite na čistú a glatkú montážnu povrchinu, ktorá umožňuje, da se ne prekročia dopustené pogonske temperature. Modul montiran na topilisku vodivoj podloži: prije lemljenja prethodno pokositrite kabel i traku za lemljenje i lemitte maks. 3 s na 350°C; prije svakog daljnog lemljenja najprije ostavite da se lemino mjesto potpuno ohladi; sprječite sile odvajanja ili posmnične sile. Montaža modula se vrši pomoću dvostrane lepljive trake smještene na poliedri. Pazite na čiste površine, koje moraju biti bez masti, ulja, silikona i čestica prljavštine. Pazite na potpuno odstranjenje zaštitne trake. Kod montaže na metalne površine mora se radi izbjegavanja kratkih spojeva na mjestu lemnih kontakata predvidjet izolacija između montažne površine i modula. Modul mora biti montiran na topilisku vodivoj površini, kako biste se osigurali, da se ne prekroči T_c . U ugradenom stanju zaštite od mehaničkog i elektrostatičkog opterećenja.

1) Maks. broj metara trake LED STRIP pri $T_a = 25^\circ\text{C}$





D: Achten Sie auf eine saubere glatte Montagefläche, die gewährleistet, dass die erlaubten Betriebstemperaturen nicht überschritten werden. Auf thermisch leitfähigem Untergrund montiertes Modul: Vor dem Anlöten Kabel und Lötspäds vorverzinnen und für max. 3s bei 350°C löten; vor jeder weiteren Lötzzeit zuerst Lötlösteile komplett abkühlen lassen; Schäl- oder Scherkräfte verhindern. Die Montage des Moduls erfolgt mittels des rückseitig angebrachten doppelseitigen Klebebandes. Achten Sie auf saubere Oberflächen, welche frei von Fett, Öl, Silikon und Schmutzpartikeln sein müssen. Achten Sie auf die vollständige Entfernung des Schutzbandes. Bei Montage auf metallische Flächen ist zur Vermeidung von Kurzschlüssen an der Stelle der Lötkontakte eine Isolation zwischen Montagefläche und Modul vorzusehen. Das Modul muss auf einer thermisch leitenden Fläche montiert werden, um sicherzustellen, dass Tc nicht überschritten wird. In eingebautem Zustand vor mechanischer und elektrostatischer Belastung schützen.

1) Max. Meter LED-STRIP bei 24V DC

GB: Ensure that the mounting surface is clean and smooth. This guarantees that the allowed operating temperatures are not exceeded. Module mounted to a thermally conductive surface: Before soldering, tin-plate the cable and solder pads first and solder for max. 3s at 350°C; before every further soldering step, allow the solder point to completely cool down; prevent peeling or shearing forces. The module is mounted using the double-sided adhesion tape on the reverse. Ensure the surfaces are clean and free of grease, oil, silicone and dirt particles. Ensure the protective tape is completely removed. If mounted to metallic surfaces, apply insulation between the mounting surface and the module to prevent short-circuits at the solder contact points. The module needs to be mounted to a thermally conductive surface to ensure that Tc is not exceeded. Protect against mechanical and electrostatic loads when mounted.

1) Max. meters of LED STRIP at 24V DC.

F: Assurez-vous d'avoir une surface de montage lisse et propre qui garantit que les températures d'opération autorisées ne sont pas dépassées. En cas de module monté sur un fond thermique conductible: avant de souder les câbles et les coussinets de soudure, exécuter un préémaillage et souder au maximum 3s à 350°C; avant tout autre brasage, laisser refroidir complètement d'abord le point de soudure : empêcher l'apparition de forces de traction et de cisaillement. Le montage du module se fait à l'aide du ruban adhésif double face appliqué sur la face arrière. N'oubliez pas que les surfaces doivent être propres, sans graisse, huile, silicones et particules de poussière. Respectez la distance d'écartement de la bande de protection. En cas de montage sur des surfaces métalliques, il faut prévoir une isolation pour éviter les courts-circuits à l'endroit des contacts de soudage entre la surface de montage et le module. Le module doit être monté sur une surface transmettant la chaleur afin de s'assurer que Tc n'est pas dépassé. Une fois installé, protéger contre charge mécanique et électrostatique.

1) Long. max. du LED STRIP en mètres à 24V DC.

I: Accertarsi che la superficie di montaggio sia pulita e liscia per garantire che non vengano superate le temperature di esercizio ammesse. Modulo montato sul fondo termoconduttivo: prima di saldare, prestagnare cavi e piazzole e saldare al Massimo per 3s a 350°C; prima di ogni ulteriore saldatura, lasciare raffreddare completamente il giunto saldato; evitare forze desquamanti o di taglio. Il montaggio del modulo si effettua mediante il nastro biadesivo applicato sulla parte posteriore. Accertarsi che le superfici siano pulite e prive di grassi, olio, silicone e particelle di sporco. Avere cura di rimuovere completamente il nastro protettivo. In caso di montaggio su superfici metalliche, al fine di evitare cortocircuiti nella zona dei contatti di saldatura, occorre prevedere un isolamento fra superficie di montaggio e modulo. Il modulo deve essere montato su di una superficie termoconduttiva per garantire che non venga superata Tc. Una volta installato, proteggere il prodotto dalle sollecitazioni meccaniche ed elettrostatiche.

1) Metri max. della STRISCIA LED a 24V DC.

E: Procure una superficie de montaje limpia y lana que garante que las temperaturas de funcionamiento permitidas no sean superadas. Módulo montado sobre una base conductora térmica: antes de soldar, pre-estirar cable y puntos de soldadura y soldar durante máx. 3s a 350°C; antes de volver a soldar, deje enfriar completamente el punto de soldadura primero; evite aplicar fuerzas de arranque o en tijera. El montaje del módulo se realiza mediante

la cinta adhesiva bilateral colocada posteriormente. Procure que las superficies estén limpias y libres de grasa, aceite, silicona y partículas de suciedad. Tenga en cuenta que hay que retirar completamente la cinta protectora. En caso de montaje sobre superficies metálicas, para evitar cortocircuitos en los puntos de los contactos de soldadura, hay que prever un aislamiento entre la superficie de montaje y el módulo. El módulo debe estar montado en una superficie conductora térmica para garantizar que no se supere Tc. Una vez montado, protéjalo de cargas mecánicas y electrostáticas.

1) Metros máximos de tiras de luz LED a 24V DC.

P: Assegure uma superfície de montagem limpa e lisa, que garante que as temperaturas de serviço permitidas não sejam transgredidas. Módulo montado sobre uma base com condutividade térmica: antes de proceder à soldadura, pre-estirar o cabo e as almofadas de solda, e soldar no máx. durante 3 seg. A 350°C; antes de cada outra soldadura deixar arrefecer primeiro o ponto de soldadura na totalidade; impedir forças de descolagem ou de cisalhamento. A montagem do módulo realiza-se com a fita adesiva de dupla face que se encontra no verso. Assegurar superfícies limpas, sem gordura, óleo, silicone nem partículas de sujidade. Certifique-se de que a fita de proteção é completamente removida. Nas montagens sobre bases metálicas é necessário prever um isolamento entre a superfície de montagem e o módulo, para evitar curto-circuitos no local dos contactos de soldadura. O módulo tem de ser montado sobre uma base com condutividade térmica, para assegurar que a Tc não é transgredida. Em estado montado, assegurar a proteção contra cargas mecânicas e eletrostáticas.

1) Max. de metros da FITA DE LED a 24V DC.

GR: Προσέξτε η επιφάνεια να είναι καθαρή και λεία και να εξασφαλίζεται να μην γίνεται υπέρβαση των επιτρεπόμενων θερμοκρασιών εργασίας. Στοχεύο τοποθετούμενο σε θερμικά αγώνιμη επιφάνεια: πριν την συγκόλληση να γίνεται επικαταστέρωση του καλώδιου, και των πανταν συγκόλλησης και συγκόλληση επί μέριμνα δεύτερ. σε 350°C. Πριν από κάθε πετρεπάτη συγκόλληση φέρθετε το σημείο οσυγκόλλησης να κρυώσει πλήρως. Η παρεμποδίζεται δυνάμεις αποκόλλησης και δόπτησης. Η τοποθέτηση γίνεται με τη βοήθεια της διπλής αυτοκόλλησης τανίας στην όπισθια. Προσέξτε οι επιφάνειες να είναι καθαρές και ελεύθερες από λίπη, λάδια, σιλικόνη και ρυπογόνα ασματιδία. Προσέξτε την πλήρη αφάίρεση της προστατευτική τανίας. Κατά την τοποθέτηση πρέπει προς αποφυγή βραχυκυκλώματος στις επαφές συγκόλλησης να προβλέψετε μόνωση μεταξύ της επιφάνειας τοποθέτησης και του στοιχείου. Το στοιχείο πρέπει να τοποθετείται σε θερμικά αγώνιμη επιφάνεια ώστε να εξασφαλίσεται πάντα δεν θα υπάρχει υπέρβαση του Tc. Αφού τοποθετηθεί να προστατεύεται από μηχανικό και ηλεκτροστατικό φορτίο.

1) Μέγιστη απόσταση σε μέτρα ΛΟΓΙΑΣ LED σε Θερμοκρασία 24V DC.

NL: Zorg voor een schoon, glad montagelak dat verzekert dat de toegestane bedrijfstemperaturen niet worden overschreden. Op thermisch geleidend ondergrond gemonteerde module: vóór het aansolderen van de kabels en soldeerpads voorvertinnen en max. 3 s bij 350 °C solderen; voor elke volgende soldeerbewerking eerst het soldeerpunt volledig laten afkoelen; afpeil- of schuifkrachten verhinderen. De montage van de module gebeurt met het op de achterkant aangebrachte dubbelzijdige plakband. Zorg voor schone oppervlakken, die vrij moeten zijn van vet, olie, silicone en vuildeeltjes. Let erop dat de beschermtape volledig wordt verwijderd. Bij montage op metalen oppervlakken dient, om kortsluitingen te vermijden, op de plaats van de soldercontacten een isolatie tussen montagelak en module te worden aangebracht. De module moet op een thermisch geleidend oppervlak worden gemonteerd, om te verzekeren dat Tc niet wordt overschreden. In ingebouwde toestand beschermen tegen mechanische en elektrostatische belasting.

1) Max. aantal meter LEDSTRIP bij 24V DC.

S: Välj en ren och jämn monteringsytan som säkerställer att de illålsta drifttemperaturerna inte överskrids. Modul monterad på enligt ledande underlag: före lödningen skall kabel och löddynor för lämna och lidas i max. 3s vid 350°C; före nästa lödning skall lödstället först få svalna helt; förhindra avskalnings- eller åkjkrafter. Modulen monteras med hjälp av den dubbelsidiga tej-